

团结行动 共创未来

在二十国集团领导人第十六次峰会第一阶段会议上的讲话

(2021年10月30日)

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的德拉吉总理，各位同事：

首先，我谨对主席国意大利为举办这次峰会付出的努力，表示衷心的感谢！

罗马是一座具有悠久历史的城市，在人类文明史册上写下了灿烂篇章。当前，新冠肺炎疫情持续反复，世界经济复苏脆弱，气候变化挑战突出，地区热点问题频发。罗马峰会以“人、地球与繁荣”为主题，表达了国际社会团结战胜疫情、重振世界经济的决心，彰显了二十国集团引领全球经济治理变革的使命。

面对世界百年未有之大变局和世纪疫情，二十国集团作为国际经济合作主要论坛，要负起应有责任，为了人类未来、人民福祉，坚持开放包容、合作共赢，践行真正的多边主义，推动构建人类命运共同体。我愿提出5点建议。

第一，团结合作，携手抗疫。面对在全球肆虐的新冠肺炎病毒，谁都无法独善其身，团结合作是最有力武器。国际社会应该齐心协力，以科学态度应对并战胜疫情，搞病毒污名化、溯源政治化同团结抗疫的精神背道而驰。我们要加强防控、诊疗手段合作，提高应对重大突发公共卫生事件能力。二十国集团也包含了世界主要经济体，应该在凝聚共识、动员资源、推动合作上发挥引领作用。

早在疫情暴发初期，我就提出新冠病毒

应该成为全球公共产品。在此，我愿进一步提出全球疫苗合作行动倡议：（一）加强疫苗科研合作，支持疫苗企业同发展中国家联合研发生产。（二）坚持公平公正，加大向发展中国家提供疫苗力度，落实世界卫生组织提出的2022年全球接种目标。（三）支持世界贸易组织就疫苗知识产权豁免早日作出决定，鼓励疫苗企业向发展中国家转让技术。（四）加强跨境贸易合作，保障疫苗及原辅料贸易畅通。（五）公平对待各种疫苗，以世界卫生组织疫苗紧急使用清单为依据推进疫苗互认。（六）为全球疫苗合作特别是发展中国家获取疫苗提供金融支持。

目前，中国已向100多个国家和国际组织提供超过16亿剂疫苗，今年全年将对外提供超过20亿剂。中国正同16个国家开展疫苗联合生产，初步形成7亿剂的年产能。我在今年5月的全球健康峰会上倡议举办新冠疫苗国际合作论坛，已于8月成功举办，与会各国达成全年超过15亿剂的合作意向。中国还同30个国家一道发起“一带一路”疫苗合作伙伴关系倡议，呼吁国际社会共同促进疫苗全球公平分配。中方愿同各方携手努力，提高疫苗在发展中国家可及性和可负担性，为构建全球疫苗防线作出积极贡献。

第二，加强协调，促进复苏。疫情给世界经济带来的影响复杂深远，应该对症下药，标本兼治。我们应该加强宏观经济政策协调，保持政策的连续性、稳定性、可持续性。主要经济体应该采取负责任的宏观经济政策，防止自身举措导致通胀攀升、汇率波动、债务高企，避免对发展中国家的负面外溢影响，维护国际经济金融体系稳健运行。

同时，我们应该着眼长远，完善全球经济治理体系和规则，弥补相关治理赤字。要继续推动按期完成国际货币基金组织第十六轮份额检查，筑牢国际金融安全网。中国支持国际开发协会提前启动第二十轮增资谈判，有关投票权改革方案应该切实反映国际经济格局变化，提升发展中国家话语权。中国欢迎国际货币基金组织增发6500亿美元特别提款权，愿将借给受疫情影响严重的低收入国家。

我们应该维护以世界贸易组织为核心的多边贸易体制，建设开放型世界经济。二十国集团应该继续为世界贸易组织改革提供政治指引，坚持其核心价值和基本原则，保障发展中国家权益和发展空间。要尽快恢复争端解决机制正常运转，推动世贸组织第十二届部长级会议取得积极成果。要维护产业链供应链安全稳定，畅通世界经济运行脉路。中方倡议举办产业链供应链韧性与稳定国际论坛，欢迎二十国集团成员和相关国际组织积极参与。

基础设施建设在带动经济增长上发挥着

重要作用。中国通过共建“一带一路”等倡议为此作出了不懈努力。中国愿同各方一道，秉持共商共建共享原则，坚持开放、绿色、廉洁理念，努力实现高标准、惠民生、可持续目标，推动高质量共建“一带一路”取得更多丰硕成果。

第三，普惠包容，共同发展。疫情给全球特别是发展中国家带来多重危机，饥饿人口总数已达8亿左右，落实2030年可持续发展议程面临前所未有的挑战。我们应该坚持以人民为中心，提升全球发展的公平性、有效性、包容性，努力不让任何一个国家掉队。

二十国集团应该将发展置于宏观政策协调的突出位置，落实好2030年可持续发展行动计划，落实支持非洲和最不发达国家实现工业化倡议，促进现有发展合作机制协同增效。发达经济体要履行官方发展援助承诺，为发展中国家提供更多资源。

不久前，我在联合国发起全球发展倡议，呼吁国际社会加强在减贫、粮食安全、抗疫和疫苗、发展筹资、气候变化和绿色发展、工业化、数字经济、互联互通领域合作，以加快落实2030年可持续发展议程，实现更加强劲、绿色、健康的全球发展。这同二十国集团推动全球发展宗旨和重点方向高度契合，欢迎各国积极参与。

第四，创新驱动，挖掘动力。创新是推

动经济社会发展、应对人类共同挑战的决定性因素。二十国集团应该合力挖掘创新增长潜力，在充分参与、广泛共识基础上制定规则，为创新驱动发展营造良好生态。人为搞小圈子，甚至以意识形态划线，只会制造隔阂、增加障碍，对科技创新有百害而无一益。

数字经济是科技创新的重要前沿。二十国集团要共担数字时代的责任，加快新型数字基础设施建设，促进数字技术同实体经济深度融合，帮助发展中国家消除“数字鸿沟”。中国已经提出《全球数据安全倡议》，我们可以共同探讨制定反映各方意愿、尊重各方利益的数字治理国际规则，积极营造开放、公平、公正、非歧视的数字发展环境。中国高度重视数字经济国际合作，已经决定申请加入《数字经济伙伴关系协定》，愿同各方合力推动数字经济健康有序发展。

第五，和谐共生，绿色永续。二十国集团应该秉持共同但有区别的责任原则，推动全面落实应对气候变化《巴黎协定》，支持《联合国气候变化框架公约》第二十六次缔约方大会和《生物多样性公约》第十五次缔约方大会取得成功。发达国家应该在减排问题上作出表率，充分照顾发展中国家的特殊困难和关切，落实气候融资承诺，并在技术、能力建设等方面为发展中国家提供支持。这是即将召

开的第二十六次缔约方大会取得成功的

关键。

中国一直主动承担与国情相符合的国际责任，积极推进经济绿色转型，不断自主提高应对气候变化行动力度，过去10年淘汰1.2亿千瓦煤电落后装机，第一批装机约1亿千瓦的大型风电光伏基地项目已于近期有序开工。中国将力争2030年前实现碳达峰，2060年前实现碳中和，我们将践信守诺，携手各国走绿色、低碳、可持续发展之路。

各位同事！

中国古人说：“诚信者，天下之结也。”就是说诚信是结交天下的根本。中国将坚持对外开放的基本国策，发挥超大规模市场优势和内需潜力，着力推动规则、规制、管理、标准等制度型开放，不断加大知识产权保护力度，持续打造市场化、法治化、国际化营商环境，为中外企业提供公平公正的市场秩序。我相信，中国发展将为各国带来更多新机遇，为世界经济注入更多新动能。

罗马不是一天建成的。构建人类命运共同体需要世界各国不懈努力。道阻且长，行则将至，行而不辍，则未来可期。让我们团结起来，早日驱散疫情阴霾，携手共建更加美好的未来！

谢谢大家。

新华社北京10月30日电

责任·担当·行动

习近平主席在二十国集团领导人第十六次峰会第一阶段会议上的重要讲话解读

□ 新华社记者 潘洁 温馨 成欣

“面对世界百年未有之大变局和世纪疫情，二十国集团作为国际经济合作主要论坛，要负起应有责任，为了人类未来、人民福祉，坚持开放包容、合作共赢，践行真正的多边主义，推动构建人类命运共同体。”

10月30日，国家主席习近平在北京以视频方式出席二十国集团领导人第十六次峰会第一阶段会议并发表重要讲话，立足当下，放眼长远，全面阐述中方对世界经济形势和全球卫生合作的鲜明立场，围绕全球抗疫、经济复苏提出一系列重大主张，为疫后经济发展和全球治理指明方向，彰显中国作为负责任大国的气魄与担当。

高瞻远瞩，以中国主张凝聚全球共识

当前，新冠肺炎疫情持续反复，世界经济复苏脆弱，气候变化挑战突出，地区热点问题频发。涵盖世界主要经济体的二十国集团，应担负起怎样的时代责任，引领世界合力应对共同挑战？

讲话中，习近平主席就此提出5点建议——

第一，团结合作，携手抗疫；

第二，加强协调，促进复苏；

第三，普惠包容，共同发展；

第四，创新驱动，挖掘动力；

第五，和谐共生，绿色永续。

中国国际问题研究院常务副院长阮宗

泽说，习近平主席面向二十国集团提出这5点建议，既立足当下，着眼解决各国面临的迫切问题，又放眼长远，直指世界经济增长和人类未来发展的深层次问题，指引方向，明确路径。

面对疫情，团结合作是最有力武器。在习近平主席的讲话中，“团结”是一个重要关键词——

“团结合作，携手抗疫”“搞病毒污名化、溯源政治化同团结抗疫的精神背道而驰”“二十国集团应该合力挖掘创新增长潜力，在充分参与、广泛共识基础上制定规则，为创新驱动发展营造良好生态”……

“病毒仍在肆虐，环球同此凉热。”中国太平洋经济合作全国委员会前会长苏格说，这次新冠肺炎疫情给国际社会带来一个重要启示：作为地球村的成员，无论发展阶段、水平如何，大家的命运都是休戚与共的，只有同舟共济、团结合作才能共克时艰。

苏格表示，习近平主席在峰会上的重要讲话有助于各方求同存异、凝聚共识，为国际社会团结战胜疫情注入信心，为不确定的世界经济注入更多确定性。

公平公正，以中国担当维护发展中国家共同利益

疫情给全球特别是发展中国家带来多重危机，饥饿人口总数已达8亿左右，落实2030年可持续发展议程面临前所未有的挑战。

“我们应该坚持以人民为中心，提升全

球发展的公平性、有效性、包容性，努力不让任何一个国家掉队。”习近平主席在讲话中指出。

五年前，在二十国集团领导人杭州峰会上，发展领域的三个“首次”——首次把发展问题置于全球宏观政策框架核心位置、首次就落实2030年可持续发展议程制定行动计划、首次就支持非洲国家和最不发达国家工业化开展合作，向外界释放出一个信号：二十国集团不仅属于二十国，也属于全世界，特别是广大发展中国家和人民。

本次峰会上，“发展中国家”再次成为习近平主席讲话的重点——

“提高疫苗在发展中国家的可及性和可负担性”“提升发展中国家话语权”“保障发展中国家权益和发展空间”“为发展中国家提供更多资源”“帮助发展中国家消除‘数字鸿沟’”“充分照顾发展中国家的特殊困难和关切”……

阮宗泽表示，习近平主席的一系列倡议主张再次证明，中国始终站在发展中国家一边，坚定维护发展中国家正当权益，为发展中国家仗义执言，永远做发展中国家的可靠朋友和真诚伙伴。

以行践言，以中国行动推动合作共赢

“承诺一千，不如落实一件。我们应该让二十国集团成为行动队，而不是清谈馆。”习近平主席在二十国集团领导人杭州峰会上曾这样强调“行动”的重要性。

此次峰会上，习近平主席再次指出：“道阻且长，行则将至，行而不辍，则未来可期。”

疫情暴发以来，中国推动国际抗疫合作的行动有目共睹：已向100多个国家和国际组织提供超过16亿剂疫苗，今年全年将对外提供超过20亿剂；正同16个国家开展疫苗联合生产，初步形成7亿剂的年产能；成功举办新冠疫苗国际合作论坛，与会各国达成全年超过15亿剂的合作意向；同30个国家一道发起“一带一路”疫苗合作伙伴关系倡议；……

分析人士指出，在此前中方发起全球发展倡议、提出《全球数据安全倡议》，举办新冠疫苗国际合作论坛的基础上，习近平主席在此次峰会上进一步提出全球疫苗合作行动倡议、倡议举办产业链供应链韧性与稳定国际论坛等一系列具体举措，展现了中国“起而行之”的行动力。

“全球发展倡议是中国为国际社会提供的重要公共产品和合作平台，为各国聚焦发展、团结发展、共同发展提供了行动指南。”中国现代国际关系研究院研究员陈凤英说，从提出“一带一路”倡议，到推动新冠疫苗成为全球公共产品，再到发起全球发展倡议，近年来，中国向世界提供了越来越多的公共产品，以切实行动彰显一个负责任大国的使命担当。

“一诺千金，言出必行。”阮宗泽说，一个胸怀天下、人民至上、重信守诺的中国，必将为世界作出更大贡献。

新华社北京10月30日电

“感谢你们对我的诉求如此重视，这么快就帮我解决了困难。”今年“十一”前夕，家住河北省张家口市赤城县的老路收到了10万元司法救助金，激动地握着检察官的手一再感谢。

几个月前，老路因为自己的养老问题，向北京市海淀区人民检察院申请司法救助。经海淀区检察院相关部门审查，该案件符合司法救助条件。正是这起案件，让京张两地检察机关跨省联动办案，到老路家中为他发放了救助金。

老路在北京从事了19年司炉工工作，但在长达10年的时间里，用人单位并未给他缴纳社保和医保，造成他无法在北京退休，只能回原籍赤城县退休，并需要自费补缴4万元相关费用。对此，老路诉诸法律维护自身权益。案件经法院调解，以被告单位赔偿老路18万余元结案。然而，回到老家的老路面对的依然是生活的困顿。无奈之下，今年7月他向北京市海淀区检察院递交了民事监督申请。

海淀区检察院承办检察官审理后认为，老路属于农村地区生活困难当事人，符合司法救助条件，便帮助其申请了国家司法救助。因老路居住地不在北京，于是邀请张家口市检察机关予以协助办理。自此，京张两地检察机关就司法救助工作展开了联动合作。

在京张两地检察机关的共同努力下，今年9月初，张家口市人民检察院、北京市海淀区人民检察院、赤城县人民检察院联合召开这起司法救助案件的公开听证会，邀请赤城县人大代表、政协委员、赤城县社保区保单位负责人等参加。

听证会上，各部门负责人纷纷表态，对于老路的生活困难一定尽最大努力给予解决，当地社保部门还承诺，三个月内办理完成老路的退休金核算发放手续。听证会后，北京市海淀区人民检察院党组研究决定，给予老路司法救助金10万元。

此案的成功办理，为京张两地检察机关开展司法救助合作带来了契机。今年9月27日，张家口检察院与海淀检察院在赤城县联合召开国家司法救助工作研讨座谈会，双方就联合开展司法救助工作进行深入交流，并会签了《关于司法救助案件联合办理流程办法》，确立京张两地检察机关司法救助线索移送、司法救助案件办理定期交流机制，就异地司法救助案件办理的调查取证、资金使用监管、后期回访等工作达成共识。

张家口市检察院党组书记、检察长李明表示，该院将通过探索跨区域合作办案，实现联合发展“同城效应”，为服务保障冬奥会筹办、“首都两区”建设和京津冀协同发展作出新的更大贡献。

定岗定责护航“求学路”

西林共商共治警民同心筑平安

□ 本报记者 马艳
□ 本报通讯员 韦奇 李高盛

位于广西最西端的百色市西林县，毗邻云南、贵州，历史悠久，人杰地灵。守护广西西大门、打造省际边界社会治理新格局是西林政法部门的使命。近年来，西林勇于探索，从试水跨区域警务合作到成熟运作的省际警务协作，从跨省矛盾联调到接边维稳新机制，走出了一条共商共治、警民同心、源头治理的平安之路，连续15年荣获“广西平安县”称号。

共商共治 接边协作共享安宁

6月9日，一场特殊的省际矛盾纠纷协调会在西林县委政法委举行。来自云南省广南县政法部门的同志与西林对接，就西平乡八表屯与坝美镇科娄屯山林山界权属纠纷进行洽商。

对于双方而言，这样的协调会早已司空见惯。跨省区山林山界矛盾纠纷非常复杂，近年来，西林不断整合资源，打破调解地域界限，构建跨省区调解协作机制，成功化解了一件又一件复杂的跨省际矛盾纠纷。

与此同时，公安部门也建立了省际警务协作机制，法院建立接边司法协作机制，跨

省区执行联动机制等，政法部门齐心协力，共商共治，合力打击跨省区刑事犯罪，维护接边地区平安稳定。

目前，西林县整体统筹，不断探索，以基层党建引领，探索和建立了接边地区维稳工作新机制，与接边九县（市）建立了“联防、联控、联管、联创、联宣”接边治理工作机制，推动接边基层社会治理共建共治共享。

2020年11月26日，西林县举办第十三次桂滇黔三省（区）接边九县（市）维护和谐稳定工作联席会，推动接边协作逐步走上规范化、制度化的轨道。

据统计，2020年，西林县人民法院协助接边县（市）开展文书送达3件、案件执行11件、案件调解3件；西林县公安局携手接边县开展防范和打击接边地区盗抢摩托车、“黄赌毒”违法犯罪等为主的社会治安联防联控10次；西林县司法局跨省（区）调解矛盾纠纷6起、矛盾排查8次，法治宣传4场，为三省（区）群众追回经济损失20余万元。

法治先行 助推和谐稳定发展

今年5月底，在田西高速工程建设二部西林县那劳镇路段，“富强公司”与“达邦公司”因碎石加工生产问题发生纠纷，两家公司互相推卸责任，造成多次停工，还出现“达邦公司”用

机器设备阻工事件，严重影响了该路段的施工进度。

派出所、司法所等相关部门组成工作组，立即到现场调查了解情况，分析问题，并提出解决方案。经过不懈努力，事件成功处置。

重大项目，法治护航。田西高速西林段开工建设以来，那劳派出所加强维稳力度和打击力度，查处“涉高速”各种侵权案件13起，调处劳资纠纷案90起，涉案金额5200万元，相继收获群众赠送的23面锦旗。

围绕中心工作和重大项目建设，政法部门主动上门查找和解决痛点、堵点，2020年依法打击处理无理取闹阻碍施工案件23起，调处因重大项目产生的征地、拆迁、劳资等纠纷238起，涉及金额2000多万元。

偏远地区群众法律意识淡薄是困扰西林平安建设的难点。对此，西林在法治宣传教育针对性和实效性上下功夫，建立西林县青少年法治教育中心、法治主题公园、法律明白街，开展送法进机关、进乡村、进社区、进学校、进企业、进单位“六送”活动，不断提升群众法治意识和法治素养。

严管厚爱 打造过硬政法队伍

新冠肺炎疫情发生以来，西林县政法干警全力投入疫情防控阻击战中，勇当主力

军，当好疫情防控的基层“守门人”。

在平安、法治建设中，政法干警履职尽责，西林县人民法院先后获得百色市法院绩效考评先进单位，全市法院“基本解决执行难”工作先进集体、全市脱贫攻坚（乡村振兴）先进后盾单位3个集体荣誉，7名干警受到市级有关部门表彰；西林县人民检察院共有9项工作获得表彰，其中6人获自治区、市检察机关表彰，全县政法队伍不断得到历练和提升。

对于政法队伍，西林县严管厚爱。今年9月，西林县公安局召开民警辅警维权正名大会，为近3年来在规范执法活动中遭到侮辱谩骂、推搡拖拽、撕咬殴打以及不实举报、恶意投诉的14名民警辅警正名。

据统计，从2018年至今，西林发生涉及受侵害民警辅警案件共14起，涉及民警辅警49人。西林县副县长、公安局局长黄秀娟介绍，针对执法受侵害民警，该局邀请心理健康咨询专家、律师、实战教官进行疏导，同时进一步加强对民警辅警受侵害案件的排查力度，力争做到发现一起，维权一起，打击一起，坚决维护民警执法权威。

8月31日，西林县部署2021年警民同心共筑平安大行动，平安建设纵深推进。西林县委常委、政法委书记黄剑盟表示，西林县将常态化开展扫黑除恶、规范化开展平安创建、专项化打击违法犯罪、精细化管控公共安全，多元化调处矛盾纠纷、精准化稳控重点人员，让“平安提质”，构筑起维护社会稳定的铜墙铁壁。



浙江省乐清市公安局阜溪派出所辖区重点企业设立“驻企警务室”，搭建警企互动平台，开辟企企通道，为企业发展提供点对点精准服务，着力优化营商环境。图为近日，民警为某企业新员工办理流动人口居住登记，并同步开展反诈宣传教育。

本报记者 王春 本报通讯员 谢尚国 赵学良 摄